

SOEHNLE

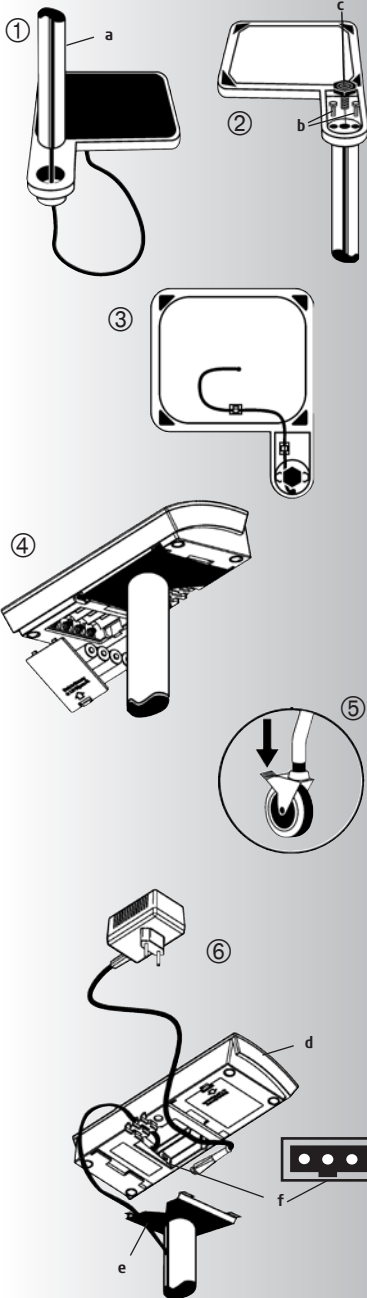
PROFESSIONAL



Bedienungsanleitung	2
Operating Instructions	5
Mode d'emploi	8
Gebruiksaanwijzing	11
Instrucciones de manejo	14
Istruzioni d'uso	17
Início de funcionamento	20
Návod k obsluze	23
Käyttöohje	26
Bruksanvisning (S)	29
Bruksanvisning (N)	32
Brugsanvisning	35
Οδηγίες χρήσης	38
Instrukcja obs ugi	41
Kullanma Kılavuzu	44

7800 • 7801 • 7802 • 7805

Asennusohje 7800



1. Laita telineputki (a) kiinnityskohtaansa punnituslevyssä. Varmista, ettei johto jää puristuksiin!
2. Käännä vaaka ympäri ja kierrä ensin molemmat kiinnitysruuvit (b) kiinni. Kierrä sitten tukikappale (c) paikalleen.
3. Kiinnitä johto vaa'an pohjaan johtositeellä.

Käyttöönotto 7800, 7801, 7802, 7805

4. Laita paristot (4 x 1,5 V AA) paikalleen tai liitä verkkolaite. Aseta vaaka käyttöpaikalleen. Varmista, että vaaka on vaaka-suorassa. (Mallissa 7800 tukikappaleen avulla).
5. Pyörätuolivaava 7802 lukitse takapyörät. Jos kiinnität näyttölaitteen seinälle, kiinnitä ensin näytön pidin (a) seinään ja työnnä sitten näyttölaite ylhäältäpäin pitimeen sitten, että näyttö lukittuu paikalleen. Vaaka on käyttövalmis.

Verkkolaite

6. Näyttölaitteen pohjassa (d) on pistoke (f) laitteen mukana toimitetulle verkkolaitteelle. Työnnä näyttöä taaksepäin ja irrota. Liitä johto ja ohjaa se vetovarmistimeen. Työnnä näyttö sitten takaisin paikalleen telineeseen (e).

Verkkolaite ei ole vesisuojaattu, joten se ei saa joutua kosketuksiin veden kanssa.

Jos verkkolaite kastuu tai jos siinä näkyy vaurioita, verkkolaitetta ei saa käyttää. Ota yhteys laitteen myyjään tai valtuutettuun huoltoon.

Virransaanti

Vaakaa voi käyttää joko verkkolaitteeseen liitettynä tai sinkki-/hiili- ja alkaali-/mangaaniparistoilla (4 x 1,5 V AA) tai lisävarusteena saatavana olevilla Soehnle Professional-akuilla.

Ota huomioon, että akut eivät lataudu, vaikka vaaka olisi liitetty verkkolaitteeseen. Akkujen lataamiseen tarvitaan erillinen latauslaite.

Akut lisävarusteena

Soehnle Professional-akut ovat lisävarustesarja, joka sisältää latauslaitteen, Soehnle Professional-akut ja turvaohjettaran.

Soehnle Professional-akuilla vaakaa voi käyttää ilman verkkolaitetta jopa 200 tunnin ajan (riippuen akuista/ladattavista paristoista). Lataamisen aikana (kestää noin 15 tuntia) palaa latauslaitteessa oleva merkkivalo. Uusi lataustapahtuma alkaa aina kun litteen pistokkeen irrottaa näyttölaitteesta ja kiinnittää takaisin. Akkujen kapasiteetti heikkenee, jos niitä ei käytetä. Akkujen täysi kapasiteetti saavutetaan noin 3 - 5 latauksen ja käytön jälkeen.

Varaosat: Soehnle Professional-akut, latauslaite

Jos laitat vaakaan akut, kiinnitä tästä kertova tarra paristokoteloon.

1. Tarrassa on teksti: Huomio! Laitteessa on ladattavat Soehnle Professional-akut:

älä vaihda tilalle muita akkuja tai paristoja!

Huomio: Jos vaa'assa on tavalliset paristot ja liität akkujen latauslaitteen, paristot saattavat vuotaa tai räjähtää.

Jos laitat vaakaan tavalliset paristot, liitä akkujen latauslaitteen tilalle vaa'an mukana toimitettu verkkolaite.

2. Latauslaite on sähköverkkoon liitettävä laite ja sen tunnustat kotelossa olevasta LED-merkkivalosta.

Punnitseminen

Kytke vaaka päälle.

Näyttöön ilmestyy toiminnan tarkastamiseksi ensin "888888" ja sitten "o".
Vaaka on nyt käyttövalmis.

Taaraus

Voit laittaa pyyhkeen tai istumisalustan vaa'alle ja taarata sen. Laitettuasi taarattavan esineen vaa'alle paina -näppäintä. Näyttöön ilmestyy "o".
Vaaka on nyt käyttövalmis.

Vaa'an ensimmäisen taarauksen yhteydessä näyttöön ilmestyy viesti "N" (netto). "N" poistuu näytöstä vasta vaa'an pois päältä kytkemisen myötä.

Kytkeminen pois päältä

Kun näytössä on "o", paina -näppäintä.

Jos vaakaa käytetään paristoilla tai akuilla, Auto-off-toiminto (automaattinen kytkeytyminen pois päältä) on aktivoituna. Kun näytössä on "o", vaaka kytkeytyy automaattisesti pois päältä kahden minuutin kuluttua.

Mittayksikön vaihto

Mahdollista milloin tahansa painamalla -näppäintä. Vaa'an kytkeminen pois päältä ei poista tehtyä mittayksikön valintaa muistista.

Häiriöilmoitukset



Liian suuri paino: Ota vaa'an sallittu punnitusalue huomioon (ks. tyyppikilpi).



Liian pieni paino: Kytke vaaka uudelleen päälle. Jos tämä ei poista vikailmoitusta, ota yhteys laitteen myyjään tai huoltoon.

Jos näyttö on epäselvä (ks. esimerkki vasemmallä): Kytke vaaka jännitteettömäksi 10 sekunnin ajaksi poistamalla paristot tai akut ja/tai irrottamalla verkkolaite.



Paristot tai akut ovat tyhjäät. Vaihda paristot (4 x 1,5 V AA) tai lataa akut.

Ota huomioon, että akut eivät lataudu, vaikka vaaka olisi liitetty verkkolaitteeseen. Akkujen lataamiseen tarvitaan erillinen latauslaite.

Tekniset tiedot



Punnitusalue ja näytön tarkkuus on merkitty näyttölaitteen tietoihin.

Jännitteensaannin tiedot on merkitty verkkolaitteeseen.

Käyttölämpötila: 5 - 35°C

Varastointilämpötila: -10 - 55°C



Käytetyt paristot ja akut ovat ongelmajätettä, joka on paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti vietävä keräyspisteeseen.

Puhdistus

Vaa'an puhdistamiseen riittää kostea kangas ja tavallinen puhdistusaine. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.

Huolto

Vaaka ei vaadi erityisiä huoltotoimia. Järkevää on kuitenkin tarkoituksenmukaisin välein tarkastaa vaa'an tarkkuus. Tarkastusväli riippuu vaa'an käytöstä ja kunnosta. Jos toteat vaa'an näyttävän väärin, ota yhteys laitteen myyjään tai Soehnle Professional-huoltoon.

Huomautus

Vaa'an näyttötarkkuus voi kärsiä, jos vaa'an lähellä vaikuttaa voimakas sähkömagneettikenttä, tai jos vaa'an välittömässä läheisyydessä käytetään radiotaajuudella toimivaa laitetta tai matkapuhelinta. Häiriötekijän poistamisen jälkeen vaaka toimii jälleen normaalisti; tarvittaessa vaaka on välillä kytkettävä pois päältä.

Värinät, veto, lämpötilan nopeat muutokset ja auringonpaiste voivat myös vaikuttaa punnitustulokseen.

Vaaka täyttää kotelointiluokan IP 54 vaatimukset. Vaakaa ei saa altistaa suurelle ilman kosteudelle, höyryille, nesteille ja runsaalle liälle. Muutoin mittaustekniset komponentit vaurioituvat ja takuu raukeaa.

Laitteen häiriösuojaus vastaa direktiivin 89/336/ETY vaatimuksia.

Takuu ja tuotevastuu

Jos vaa'assa on valmistus- tai materiaalivika, Soehnle Professional:lla on oikeus joko korjata vika tai vaihtaa vaakaan osia. Vaihdetut osat ovat Soehnle Professional:n omaisuutta. Jos vian korjaus tai osien vaihtaminen ei poista vikaa, noudatetaan kuluttajansuojan määräyksiä. Laitteella on kahden vuoden takuu ostopäivästä alkaen. Säilytä kuitti takuun voimassaolon todisteena. Jos laite vaatii huoltoa tai korjausta, ota yhteys myyjään tai Soehnle Professional-huoltoon.

Takuu ei kata vaurioita, jotka ovat aiheutuneet seuraavien syiden vuoksi:

Tuotetta on varastoitu tai käytetty ohjeiden vastaisesti, tuote on ostajan tai kolmannen osapuolen toimesta asennettu tai saatettu käyttökuntoon väärin, kyseessä on tuotteen normaali kuluminen, tuotetta on muutettu tai käsitelty väärin tai huolimattomasti, tuotetta on ylikuormitettu, tuote on altistettu kemiallisille, sähkökemiallisille tai sähköisille tekijöille tai kosteudelle edellyttäen, etteivät nämä mainitut tekijät ole aiheutuneet Soehnle Professional:n toiminnasta.

Jos tuotteen käyttötapa, ilmasto-olosuhteet tai muut ulkoiset tekijät aiheuttavat tuotteen toiminnassa tai materiaaleissa oleellisia muutoksia, takuu ei enää koske laitteen moitteetonta kokonaistoimintaa. Jos Soehnle Professional yksittäistapauksessa korvaa vian takuuna, merkitsee tämä vapautumista korvasvelvollisuudesta tuotteen takuuajana.



SOEHNLE

PROFESSIONAL

Soehnle Professional GmbH & Co. KG

Manfred-von-Ardenne-Allee 12

DE-71522 Backnang

Telefon +49 (0) 71 91 / 34 53-0

Telefax +49 (0) 71 91 / 34 53-211

info@Soehnle Professional.com

www.Soehnle Professional.com